



SLOVENSKI STANDARD SIST EN 14678-2:2009

01-april-2009

CdfYa U]b`XcXUh_]nUI BD!'`CdfYa UnU` fdU_`YnUj hcd`]b`!'&"XY.`9`Ya YbhžfUhYb
Uj hca Uhcj `nUhc` Yb`Y`[cf]j Užn'nUa hYj Ua]nUj [fUXb`c

LPG equipment and accessories - Equipment for Liquefied Petroleum Gas automotive filling stations - Part 2: Components other than dispensers, and installation requirements

Flüssiggas-Geräte und Ausrüstungsteile - Flüssiggas-Geräte für Autogas-Tankstellen - Teil 2: Bauteile, außer Zapfsäulen, und Anforderungen an die Aufstellung

Équipements pour GPL et leurs accessoires - Équipements devant être utilisés dans les stations-service GPL - Partie 2: Composants autres que les distributeurs, et exigences d'installation

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a5053dba-8e95-4be6-866d-7451e4a74505/sist-en-14678-2-2009>

Ta slovenski standard je istoveten z: **EN 14678-2:2007**

ICS:

75.200	U] ^ { æÁ æÁ \ æá æ } ^ } b } æ æ Æ æ æ æ æ ã ç [á [ç / æ : ^ { ^ b \ ^ * æ æ æ	Petroleum products and natural gas handling equipment
--------	--	---

SIST EN 14678-2:2009

en,fr,de

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 14678-2:2009

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a5053dba-8e95-4be6-866d-7451e4a74505/sist-en-14678-2-2009>

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 14678-2

October 2007

ICS 75.200

English Version

**LPG equipment and accessories - Equipment for Liquefied
Petroleum Gas automotive filling stations - Part 2: Components
other than dispensers, and installation requirements**

Equipements pour GPL et leurs accessoires - Equipements
devant être utilisés dans les stations-service GPL - Partie
2: Composants autres que les distributeurs, et exigences
d'installation

Flüssiggas-Geräte und Ausrüstungsteile - Flüssiggas-
Geräte für Autogas-Tankstellen - Teil 2: Bauteile, außer
Zapfsäulen, und Anforderungen an die Aufstellung

This European Standard was approved by CEN on 11 August 2007.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents

Page

Foreword.....	3
1 Scope	4
2 Normative references	4
3 Terms and definitions	5
4 Requirements	6
4.1 General.....	6
4.2 Design pressure.....	7
4.3 Design temperature	7
4.4 Materials	7
4.5 Corrosion protection	7
4.5.1 General.....	7
4.5.2 Cathodic protection	7
4.6 Storage tank	8
4.6.1 Design	8
4.6.2 Installation	8
4.6.3 Equipping	9
4.6.4 Tank protection	9
4.7 Pumping units	9
4.7.1 General.....	9
4.7.2 Submersible pump.....	9
4.7.3 External pump	9
4.8 Dispensers.....	9
4.8.1 General.....	9
4.8.2 Dispenser protection	9
4.8.3 Pipe and hose break protection	9
4.9 Pipe-work and connections	10
4.9.1 Pipe-work.....	10
4.9.2 Pipe joints and connections	10
4.9.3 Jointing compounds	11
4.10 Valves and pressure indication	11
4.10.1 Shut-off valves	11
4.10.2 Hydrostatic relief valves	11
4.10.3 Pressure indication.....	11
4.11 Electrical installation	12
4.11.1 General.....	12
4.11.2 Emergency Shut Down system (ESD)	12
5 Signs	12
6 Testing of the installation	13
6.1 Pressure test	13
6.2 Leak test	13
6.3 Test interpretation	13
7 Commissioning of the installation	13
Annex A (informative) Explanatory drawings.....	14
Bibliography	18

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 14678-2:2009

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a5055c8a-8e95-4bec-86bd-7451e4a74505/sist-en-14678-2-2009>

Foreword

This document (EN 14678-2:2007) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 286 “Liquefied petroleum gas equipment and accessories”, the secretariat of which is held by NSAI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2008, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2008.

EN 14678, *LPG equipment and accessories — Construction and performance of LPG equipment for automotive filling stations* consists of the following parts:

Part 1: Dispensers

Part 2: Components other than dispensers, and installation requirements

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

ITEH STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 14678-2:2009

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a5053dba-8e95-4be6-866d-7451e4a74505/sist-en-14678-2-2009>

EN 14678-2:2007 (E)**1 Scope**

This European Standard covers the installation requirements, on fixed LPG filling stations and on multi-fuel filling stations, for the automotive LPG equipment and components, which are required to safely dispense automotive LPG.

This European Standard does not cover on-site and off-site safety distances.

NOTE Users of this European Standard should be aware that National regulations may be in place covering all or some of the requirements of this European Standard. National regulations over-ride any requirement in this European Standard in the states where they apply.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 549, *Rubber materials for seals and diaphragms for gas appliances and gas equipment*

EN 751-2, *Sealing materials for metallic threaded joints in contact with 1st, 2nd and 3rd family gases and hot water — Part 2: Non-hardening jointing compounds.*

EN 751-3, *Sealing materials for metallic threaded joints in contact with 1st, 2nd and 3rd family gases and hot water — Part 3: Unsintered PTFE tapes*

EN 837-1, *Pressure gauges — Part 1: Bourdon tube pressure gauges — Dimensions, metrology, requirements and testing*

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a5053dba-8e95-4be6-866d-410047093e04/en-14678-2-2009>

EN 1092-1, *Flanges and their joints — Circular flanges for pipes, valves, fittings and accessories, PN designated — Part 1: Steel flanges*

EN 1983, *Industrial valves — Steel ball valves*

EN 10226-1, *Pipe threads where pressure tight joints are made on the threads — Part 1: Taper external threads and parallel internal threads — Dimensions, tolerances and designation*

EN 13463-1, *Non-electrical equipment for potentially explosive atmospheres — Part 1: Basic methodology and requirements.*

CEN/TS 13547, *Industrial valves — Copper alloy ball valves*

EN 13709, *Industrial valves — Steel globe and globe stop and check valves*

EN 13789, *Industrial valves — Cast iron globe valves*

EN 14570, *Equipping of LPG tanks overground and underground*

EN 14678-1:2006, *LPG equipment and accessories — Construction and performance of LPG equipment for automotive filling stations — Part 1: Dispensers*

EN 15257, *Cathodic protection — Competence levels and certification of cathodic protection personnel*

EN 60079-10, *Electrical apparatus for explosive gas atmospheres — Part 10: Classification of hazardous areas (IEC 60079-10:2002)*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

LPG (liquefied petroleum gas)

mixture of predominantly butane or propane with traces of other hydrocarbon gases classified in accordance with UN number 1965, hydrocarbon gases mixture, liquefied, NOS or UN number 1075, petroleum gases, liquefied

NOTE 1 In some countries, UN number 1011, 1978 may also be designated LPG.

NOTE 2 For automotive LPG specification see EN 589.

3.2

non-return valve

device that allows flow in one direction and prevents the flow in the opposite direction

3.3

excess flow valve

valve designed to close automatically, with a small residual flow, when the fluid flow passing through it exceeds a predetermined value, and to re-open when the pressure differential across the valve has been restored below a certain value

3.4

pressure relief valve

self-closing valve which automatically, without the assistance of any energy other than that of the vapour concerned, discharges vapour at a predetermined pressure and operates with a pop action

3.5

hydrostatic relief valve

device that prevents the build-up of hydrostatic pressure above a pre-set value

3.6

shear valve

normally open valve activated by impact, which closes both sides of the break point to prevent flow and remains closed after activation

3.7

shut-off valve

valve to provide a leak-tight seal which is operated either manually, remotely or is self-closing

3.8

contents gauge

device to indicate the liquid level or contents in a tank

3.9

mounded tank

tank above or partially underground of which the part above the ground is completely covered

3.10

underground tank

tank below the surrounding ground level and completely covered

3.11

overground tank

tank above the surrounding ground level and not covered

EN 14678-2:2007 (E)**3.12****submersible pump**

pump which is completely or partially immersed in the liquid LPG

3.13**external pump**

pump which is installed on the LPG delivery pipe-work

3.14**hazardous area**

area in which an explosive atmosphere is or may be present, in quantity such as to require special precautions for the construction and installation of equipment and use of apparatus

3.15**dispenser**

delivery and measuring unit for LPG in the liquid phase (see EN 14678-1)

3.16**breakaway coupling**

coupling which separates at a predetermined section when required and each separated section contains a self closing shut-off valve which seals automatically

3.17**break point**

weakened section in a pipe or fitting intended to break when excessive force is applied

3.18**installer**

person or organization who, by qualification, training, experience and resources assumes technical responsibility for the installation of an LPG filling station

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 14678-2:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a5053dba-8e95-4be6-866d-7451e4a74505/sist-en-14678-2-2009)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a5053dba-8e95-4be6-866d-7451e4a74505/sist-en-14678-2-2009>

4 Requirements**4.1 General**

The design of the installation shall take into account stresses resulting from internal and external loads such as pressure, thermal expansion, contraction and vibration.

The installer shall be provided with a drawing of the layout of the installation on which the hazardous areas are shown including their classification in accordance with EN 60079-10.

Only components suitable for the selected hazardous area shall be installed.

All components required for operational and emergency purposes shall be easily accessible.

All remotely operated shut-off valves shall be of the normally closed type.

All equipment and components shall be installed according to the manufacturer's instructions and tested according to the procedures described in Clause 6 and Clause 7.

Overground equipment shall be:

- secured to prevent excessive movement of pipes;
- located to reduce the possibility of impact damage from vehicles or mobile equipment;
- protected with bollards or barriers, where necessary.

4.2 Design pressure

The design pressure for the parts subject to pressure, other than the tank and its pressure relief valve, shall be at least 2 500 kPa (25 bar).

4.3 Design temperature

The maximum design temperature shall be + 40 °C.

The minimum design temperature shall be – 20 °C.

For operating conditions outside the above range, different design temperature(s) shall be agreed with the manufacturer and suitably marked.

4.4 Materials

Materials in contact with LPG shall be compatible with automotive LPG. Materials exposed to corrosive environments shall be corrosion resistant or protected against corrosion.

Other materials used shall meet the design requirements of this European Standard.

Non-conductive materials exposed to potentially explosive atmospheres, which are susceptible to electrostatic charge, shall comply with EN 13463-1.

NOTE 1 Further information on electrostatics is given in CENELEC Report CLC/TR 50404.

All elastomeric materials in contact with LPG shall be compatible with automotive LPG and shall not distort, harden or adhere to other components to such an extent as to impair the function of those components. Rubber materials shall conform to EN 549.

NOTE 2 For guidance see EN ISO 11114-2.

4.5 Corrosion protection

4.5.1 General

4.5.1.1 Pipe-work, pipe fittings and components shall be constructed from materials which shall not be degraded by the external environment in which the material is used (e.g. be corrosion resistant) or protected with a suitable coating.

4.5.1.2 For underground pipe-work, coatings in accordance with EN 12068 are acceptable. Additional cathodic protection shall be applied if not otherwise adequately protected, see 4.5.2.

4.5.2 Cathodic protection

Cathodic protection of buried piping shall be applied to reduce the risk of aggressive localised corrosion at points where the protective coating is or could become defective.

Protection shall be either by the connection of sacrificial anodes or the use of an impressed current. Protection shall be applied as soon as practicable after installation.

Attention shall be given to the risks of pick up from stray earth currents and possible interaction with other local electrical networks.

Electrical connections to pipe-work shall be through the use of fully welded pads compatible with the material of the pipe.

EN 14678-2:2007 (E)

Direct electrical connection to the pipe wall by means of clamping shall not be permitted.

Cathodic protection is recommended when:

- specific resistivity of the soil at the installation area is less than 100 Ohm·m,
- or
- sand used to cover the pipe-work has a specific electrical resistivity of less than 100 Ohm·m,
- or
- stray currents are likely to occur, for instance in the vicinity of high-voltage lines and electric railways or tramways.

The specific resistivity of the soil shall be established by a competent person as defined by EN 15257.

The cathodically protected components shall be electrically insulated from earthed objects. There shall be electrical continuity for all buried pipework covered by the cathodic protection system.

NOTE Flanges and other in line components may require specific continuity connections.

The electrical resistance of the insulators used for this purpose, measured above-ground, shall be at least 100 000 Ohms.

The cathodic protection shall supply a potential of at least -850 mV to the component to be protected, referred to a Cu/CuSO₄ reference cell. In anaerobic soils, the potential shall be -950 mV.

The measuring point of the cathodic protection shall be in the form of a measuring post or above-ground measuring box.

The cathodic protection shall be checked for proper functioning prior to commissioning of the installation.

4.6 Storage tank

4.6.1 Design

Overground tanks with a volume of 13 m³ or below shall be designed and manufactured in accordance with EN 12542 or equivalent.

Underground and mounded tanks with a volume of 13 m³ or below shall be designed and manufactured in accordance with EN 14075 or equivalent.

Tanks with a volume greater than 13 m³ shall comply with EN 13445 or equivalent.

4.6.2 Installation

Unless otherwise specified by the tank manufacturer, 0,3 m of clean sand, free of stones and sharp particles, shall be used to surround and cover underground or mounded tanks. Where sand is used, the particle diameter and chemical properties shall be selected not to cause damage to the tank and its ancillary equipment.

NOTE Sand with a particle diameter of 3 mm is considered as suitable for this application. Utilisation of sand with a particle diameter less than 3 mm should take into account that it may be washed away, migrating into the surrounding ground. In this case proper protection should be provided (e.g. by means of concrete bed and side walls).

The storage tank shall be installed either above ground, underground or mounded in a fixed position. See Annex A for installation examples.

Adequate provisions shall be taken to avoid movement of the tank in respect to the surrounding ground.

4.6.3 Equipping

All storage tanks shall be equipped in accordance with EN 14570.

The following functions are also mandatory for installations covered by this European Standard:

- vapour return when required by dispenser design;
- drainage;
- pressure indication.

4.6.4 Tank protection

Adequate means shall be provided to protect the tank and ancillary components from vehicle impact.

4.7 Pumping units

4.7.1 General

External or submersible pumps are permitted. See Annex A for installation examples.

Precautions shall be taken so that under no circumstances will the pump pressure exceed the maximum design pressure of the installation.

NOTE This can be achieved by installing a by-pass system that discharges into the tank from which the pump is operating.

[SIST EN 14678-2:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a5053dba-8e95-4be6-866d-7451e4a74505/sist-en-14678-2-2009)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a5053dba-8e95-4be6-866d-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a5053dba-8e95-4be6-866d-7451e4a74505/sist-en-14678-2-2009)

[7451e4a74505/sist-en-14678-2-2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a5053dba-8e95-4be6-866d-7451e4a74505/sist-en-14678-2-2009)

4.7.2 Submersible pump

Where a submersible pump is used the tank design shall allow for removal of the submersible pump, in accordance with the pump manufacturers recommendations, with minimal loss of tank contents.

NOTE If no isolating barrel has been installed, the tank may have to be emptied before any exchange of the pump.

4.7.3 External pump

External pumps shall be in accordance with EN 13463-1.

4.8 Dispensers

4.8.1 General

Dispensers shall be in accordance with EN 14678-1 or equivalent.

4.8.2 Dispenser protection

The dispenser shall be protected from vehicle impact by means of location or mechanical protection, see 4.1.

4.8.3 Pipe and hose break protection

The pipeline upstream of the breaking point shall be rigidly fixed to withstand a bending moment of at least 1 000 Nm.